



لوقاي وانجيل Luugaay W'injiil

01 01

⁰¹ تیووفیلِس دُورُونی۔

⁰¹ Tiyoofilis Duuruunay!

سُورِی قُودَہ دَہِی اِیْمَتَل وَاَنْکُونَتَ قَیْبُون اِکُواسِیْب ہَدِیْدَابَتَ۔

Suurii gwida dehay eemtal W'ankwana geeboon ikwaaseeb hadiidaaba.

⁰² تَوْنَتَ تِیْمَاسِوِیْتَوَہ یَہَنکَیَاہِی ہَدْرِیَانِیْتَوَہ رِہِیَانِیْتَوَہ اِمَاسِوِیْنِیْتَوَہ اِکْتِیْبَتَ۔

⁰² Toona tinimaasiweetwa yhankaayaana hadriyaaneetwa rhiyaaneetwa imaasiwneetwa iktibna.

⁰³ اُنِی کَسِیْبَہ اِیْن اِیْمَتَل دَایِیْب اَشْبِیْب۔ اَنْ بَرَاہ سِیْکَتَ۔ دَایِیْب ہِیَاْتِی اُکْتِیْب۔ اَوْنَتَا بَرِیْیُوک دَہَاي اُقُوْنِیْبَ۔

⁰³ Ani kasseeh een eemtal daayiib ashbib. Aan baraah sidika. Daayiit hay'aatii aktib. Oont'a bariiyook dehaay agwanbi.

⁰⁴ تَوْنَتَ تِیْرُوک نِکْنِیْت اَسِیْکُوہ ہَدَال اُنْدِہُوکِیْت، بِنِیْتُوْنَاْتِی دَہُوک اُکْتِیْب۔

⁰⁴ Toona tibarook tikaneet usidkooch ba'idaal andihookayt, beettoonaatii dehook akantiib.

یُوھَنَہ اُمَامْدَانَوَہ یَسُوَاِیْت تَمْفِرِیَوَہ

Yuuhanna um'amadaanwa Yasuu'it tumifraywa

⁰⁵ ہِیْرُوْدِیْس یَہُوْدِی ہَاشِی ہَدَا اِیْکِیْتِیْب اَدْمَانیْب، سَکْرِیَہ اِیْدِنَتَ فَعِیْرَی اَبِیَاِیْت تُدْرِیَاِیْتِی اِیْفَی۔ اَوْن سَکْرِیَاہ تَنْکُوْہ اِلِیْسَابَات اِیْدِنِیْت ہَازُوْنِیْت تُدْرِیَاِیْتِی۔

⁰⁵ Heeroodis Yahuudi haashi had'a iiktiyeeb udamaaniib, Sakariya iidna fagiiri Abiyaayt tudirriyaayti iifi. Oon Sakariyaab tutakatuuh Iliisaabaat iidneet Haaruuniit tudirriyaaytu.

⁰⁶ اَنْ بَرَاہ مَہَلَتَ اُکُوَاسْتَاي قَیْب دَایِیْبَتَ۔ قَلْت اُوْ اُکُوَاسْتَاِیْت وَاَسَاِیَاِیْتَوَہ وَاھُکْمِیَوَہ سَکِیْن۔

⁰⁶ Aan baraah mhalla Ukwaasanaay geeb daayiiba. Galat anu Ukwaasanaayt wasaayaateewwa whukumiiwwa sakiin.

⁰⁷ اَرِی مَہَلَتَ اِیْقَرِمَابَتَ، اِلِیْسَابَات قِیْدُوْدِیْتُوْ، اَر کِیْبَرِیْن۔

⁰⁷ Aree mhalla eegrimaaba, Iliisaabaat giduudiitu, ar kiibariin.

⁰⁸ اَوْن سَکْرِیَہ اِیْقِیْرِیَہ دَایِیْنِیْب اَشْنَهَتَ دَاِیَہ اُکُوْہ،

⁰⁸ Uun Sakariya ifagiiriya daayiineeb ushanha daayi akooh,

⁰⁹ اِیْقِیْرِیَہ تِشْرِیْفِی اِیْقِدْنَهُوْب، دَہَاي دِیْبَتَ۔ سَکْرِیَہ اَوْلْبَان اِلْوِیْب اُوْدُوْر،

⁰⁹ ifagiiriya tishirfi igidnahoob, dehaay dhibta. Sakariya oolbaan ilweeb oodoor,

¹⁰ اُوْدَہِی کَسَاہ اُکُوَاسْتَاي قُوْیْت دَنْقَرِیْب سِیْلِیْنِیْن۔

¹⁰ oodehay kassaah Ukwaasanaay gawiit dangartiib siileeliin.

¹¹ بِنِیْنَهُوْب سَکْرِیَہ اَوْلْبَان اِلْوِیْب اَوْمَہِیْن، اُکُوَاسْتَاي مَلْکَاتِیَہ اُمِیْقُوْدِیَہ دَہَاي لُوْیَہ۔

¹¹ Beenhoob Sakariya oolbaan ilweeb oomhiin, Ukwaasanaay malaktaayi umaygwadi dehaay lawiya.

¹² سَکْرِیَہ اَمْلَکْتَاِیَہ رِہِیْنَهُوْب، اَکْرَہ مِرْکُوَاي اِرْکُوْہ۔

¹² Sakariya umalaktaayi rhiyanhoob, akra mirkwaay irkwi.

¹³ لَآکِیْن اَمْلَکْتَاِیَہ بَرِیْیُوْہ دَہَاي،

¹³ Laakiin umalaktaayi bariyooh dehaay,

« سَکْرِیَاي، بَارَاکُوْیَہ۔ اُکُوَاسْتَا بَرُوک رَاْتْنِیْت تَوْنَتَ اِیْبَاوْهُوک اِنْدِیَہ، تَنْکُوک اِلِیْسَابَات نِکُوْیْتِیْت، اَوْر اِیْفَار تِنْدِیَہ۔ اَوْن وَاوْر یُوْھَنَہ اِیْسِیْم تِنْدِیَہ۔

«Sakariyaay, baaraakwiiya! Ukwaasana baruuk raattaneet toona iyaawhook indi, Tutakatuuk Iliisaabaat nikwiitiit, oor ifaar tindi. oon w'oor Yuuhanna iisim tindiya.

¹⁴ بَرُوک وَنْیْت اَفِرْہَہ تِنْدِیَہ، بَرُوْہ اِیْتَفَرِیْب اُوْدُوْر، قُودَہ دَہِی ہَنْ اَفِرْہَہ اِیْدِنَتَ۔

¹⁴ Baruuk winneet afirha tindiya, baruuh itfaryeeb oodoor, gwida dehay han afirha iyadna.

¹⁵ اَوْن بَرُوْہ وَاَنْکُوْنَاي قَیْب وَنْیْت دَاِیَہ تَنْکَ اِیْکْتِیَہ اِنْدِیَہ، ہَاب اَرِی قُوَا کِیْدِیَہ۔ تُوْنْدِیْنِیَہ یَاْمِیْب ہَاِیْ تَقِیْقَتَ شُوکْ هُوْی دَاِیَہ اِیْدِنَتَ۔

¹⁵ Uun baruuh W'ankwanaay geeb winneet daayi tak iikti indi, haab aree gw'i kiidi. Tuundeeti yaamiib haayee Tageega Shuuk hooy daayi iyadna.

¹⁶ یَاِسْر اِیْلَاِیْب قُودَہ دَہِی اُکُوَاسْتَاي دَہَاي اِیْقَر اِنْدِیَہ۔

¹⁶ Y'israa'ilaayeeb gwida dehay Ukwaasanaay dehaay y'igir indi.

17 ایلایے شوکیو، یاکرریوے وانگوانای سلیب ہیریرے اندے، یاروے اباوے اسلاندے۔ اودھی یاسے سلل ادینای دھای اداق اندے۔ اودھی وانگوانای سلل ادیب سبکے اسان اندے۔» ایدے۔

18 سگریے املکتایے دھای، «انبیوے تکتوے اقرماب نکتینک، این اہلے ایدکوہ کک ادلے؟» ایدے۔

19 املکتایے «انے جبریلو، اگواسنے اکنای قیب اناقد اکوہ، بریووک دھای لنگومایو، اسگنے ادیب ہیہ دیایو،

20 اہلیے امانب نکتینک تونای، قلو سیب اکتے تندیہ۔ اور اقریب ہدیہ، ملیہ انیب اہلے ادورہ اکتے ایدنے۔» ایدے۔

21 بین ادور اودھی سگریاب یھتنتے۔ «اون اوتک اگواسنای قویب ناھوے داتابت گودستے؟» ایدنے۔

22 سگریے افر اھوب، اہلے باھیدی اکی افر۔ اودھی «بروہ اگواسنای اقویب نات رھاب اکتے» ایدنے۔ سگریے اویسوہ اودھی افراد۔ بین ادوری قلو سیب ایدے۔

23 اشنہوہ اگواسنای اقویب فاپسیہوب، اقوہ ایدے۔

24 ملیاب تکتوہ ایسابات تکتوینکے، ای ترقہ اقوہ ہسمات کتے۔

25 بٹوہ «ٹون بٹوہ انیب اودھی سفایدے کیدے اکوہ، وانگوانے بھینٹو ناٹو۔» ایدے۔

یسوایت تمفریتے سکنایے

26 واسقورہ ترق تکتوہوب، اگواسنے املاکوہ جبریل جلیل ایدنے ہاشیب تیغیناتے دھای، ناسراب ایدنیت تمڈیناتے دھای لنگومیہ۔

27 اوتک یوسف ایدنیت داود وھدای ادهی مریمے دارئ دھای ہرواؤ۔ مریمے دھای لنگومیہ۔

28 املکتایے مریمے دھای شو میابت، سکنایابت، «اگواسنے بتیوک قیب ایدے۔ وتیت دھراؤکو» ایدے۔

29 مریم وتیت ترگویت، افاپوہ «اون کک ایدے سکنایو؟» ایدے۔

30 املکتایے، «بیرا کوئی۔ اگواسنے ریبھوکے اندے۔» ایدے۔

31 «انکو تندیے۔ اور افر تندیہ، یسوا ایسم تندیے۔

32 اون اور ون تک اکتے اندے۔ اگواسنای اور اٹوسم اندے، اگواسنے وھوبے داودیت ہدایے اییو اندے۔

33 ملیہ یاقوبیت ندریابیت دور ہن بانھاد ہدایے اییو اندے۔» ایدے۔

34 مریم املکتایے دھای «ٹون کک تکتینٹو، تک رتے کتامے ہن بیکاینک؟» ایدے۔

17 Iilyaayi shuukeewwa, y'akrireewwa W'ankwanaay salaliib hiireeri indi, y'arwa ibaabaawwa is'iddil indi. Oodehay y'aasi salal udaayiinaay dehaay idaag indi. Oodehay W'ankwanaay salal udaayiib s'abki isaan indi.» idi.

18 Sakariya umalaktaayi dehaay, «Aneebwa tutakatoowwa eegrimaab nikatiyeek, ani een ibhali isidkoooh kak adalli?» idi.

19 Umalaktaayi «Ani Jibriilu, Ukwaasana ookinaay geeb angad akooh, bariiyook dehaay linguumaayooyu, usakana udaayiib hiya diyaayooyu,

20 ibhaliiyi aamanaab bitkayeet toonaati, gilluusiib iikti tindiya. W'oor itfariyeek hadiit, malya aniib ibhali udoorooh iikti iyadna.» idi.

21 Been oodoor udehay Sakariyaab ythagitna. «Uun uutak Ukwaasanaay gawiib naanhooy daataayt kwidhista?» iidna.

22 Sakariya ifir'ihooob, ibhali baahadiiday akaay ifir'a. Uudehay «Baruuh Ukwaasanaay ugawiib naat rhaab ikati.» iidna. Sakariya w'ayiiisoooh oodehay infaraad. Been oodoorii gilluusiib iki.

23 Ushanhooh Ukwaasanaay ugawiib faayisiyanhoob, ugawooh ibi.

24 Malyaab tutakatuuh Iliisaabaat tinkwiyeekka, ay tirga ugawooh hasamaat kitti.

25 Batuuh «Tuun batuuh Aniib oodehay sifaayida kiidi akooh, W'ankwana yhiyeetu naatu.» tidi.

Yasuu'iit tumifirayti sakanaayi

26 W'asagwira tirig tinkwihoob, Ukwaasana umalaakoooh Jibriil Jaliil iidna haashiib tiifiinaati dehaay, Naasraab iidneet tumadiinaati dehaay linguumiya.

27 Ootak Yuusif iidneeb Daawid whad'aay udehayii Miryami d'aree dehaay harwaabu. Miryami dehaay linguumiya.

28 Umalaktaayi Miryami dehaay shuumiiaayt, sakanaayaayt, «Ukwaasana batiyook geeb eefi. Winneet deharaayooku.» idi.

29 Miryam winneet tirkwiit, ugin'iyoooh «Uun kak eefi sakanaayu?» tidi.

30 Umalaktaayi, «Biiraakwii! Ukwaasana rayhahooki indi.» idi.

31 «Inaakw tindiya. Oor ifaar tindiit, Yasuu'a iisim tindi.

32 Uun w'oor win tak iikti indi. Ukwaasanaay Oor ituusim indi, Ukwaasana whooba Daawidiit had'aayi iyaaw indi.

33 Malya Yaaguubiit tudirriyaaytiit door han baanhaad had'aayi iyaaw indi.» idi.

34 Miryam umalaktaayi dehaay «Tuun kak tikatinaatu, tak raba kitmaayi han biikaayeeek?» tidi.

35 اَمَلَكْتَايِي، «إِشْهُوكْ اِتَّقِيْقَة دَهْوَك دَابِي اِيْدَنْتِه. اَكُو اسْتَنَاي اَكْرِر كَهْوَك دَابِي اِيْدَنْتِه. بِيْت تَنْتَاي وَاوَر اِتَّقِيْقَة وَهْوَك اِتْقَرِي اَكُو اسْتَنَاي اَوَر اِيْتُوْدِي.»

36 بِيْت تَايَاي تَكْتُوْكَ اِلِيْسَابَات اِيْقَرْمَت اِكَايِي تَتْكُوِيْنِكْتِه، هَلَان اَسْقُوْرَة تِرْقُوْسُو. اُوْدَهِي سُوْر «بُتُوْه فِدُوْدِيْتُو» دِيِي،

37 اَكُو اسْتَنْتِه بِيْكُو اسِيْنْتِه كِتْهَاي.» اِيْدِي.

38 مَرِيْم، «اُنِي وَاَنْكُوْنَايْت كِشِيَاوُو. بَرُوْكَ تَنْدِيْتِيْت بِيْتِيْكْتِه.» اِيْدِي. مَلِيْه اَمَلَكْتَايِي بِاِش قِيْقِيْه.

مَرِيْم اِلِيْسَابَاتِي قِيْب

39 مَرِيْم يَكْتَايْت وَلَه تَمْدِيْنْتِه تُيْهُوْدَايْت اِيْرْبَاي هَاشِيْب تِيْفِيْت تِيِي.

40 سَكْرِيَايِي اَوْقُو شُوْمَتَايْت اِلِيْسَابَات شُوْبْتِه.

41 اِلِيْسَابَات مَرِيْمِيْت تُسَلَام تِمَاسُو هُوْب، وَاوَر اِيَامِيْب اِرْقَسِيْت، اِلِيْسَابَات اِيْشْهُوكْ اِتَّقِيْقَة تَنْبُهُوْب، وَلِيْكْتِيْت،

42 مَرِيْمِي دَهَاي،

«بُتُوْكَ تِمَاتِيْب هُوِي بَرَكَمَكَاوُوِيِي، اِيَامِيُوْكَ اِيْنْفِي اُوْجَنْتِه هَنْ اُدْهَرَاوُو.» اِيْدِي.

43 «اُنِي اَبُوْتِيْت، وَاَنْكُوْنَايْت دِي اِيْتَنْبُهِيْب؟» اِيْدِي.

44 «بِيْتِيُوْكَ وَهَسَّ اَمَاسُو هُوْب، وَاوَر فِرْهَاتِي اِيَامِيُو اِرْقَس.»

45 اُدْهَرَاوُوِي، بُتُوْكَ وَاَنْكُوْنَايْتِ وَاَجْتِه اَمَناثُوُوِي.» اِيْدِي.

مَرِيْمِيْت وَهَمَادِيْت هَبِي

46 مَرِيْم هَبِيْت تَقْد،
«كَسُوْه اَقْنَايْسُو اَكُو اسْتَنْتِه اَهْمِيْد.»

47 اُنِيْب اِيْشِيْدْ هِيْنِهِيْب،
اُنِي اَشُوْكَ هَاي بَاْفِرْهِيْن

48 اُنِيْب تُكْشِيَاوُو تَاْت بَاكَايْت،
دَايِيْب وِيْر هَبِيْب اِيْدِي.
اَمْسِيْنِي فِدَنْتِه اَبِيْكَ
كَسُوْه اُوْدَهِي اُنِي دَهَاي، «بَرَكِيْن.»

49 اَكُو اسْتَنْتِه وَاَكْرَاب اِيْدَنْتِه،
اُوْسِيْمُوْه اُرِي تَقِيْقَاوُو.

50 كَسُوْه اُوْدَهِي اِرِيْكَوْنْتِه دَهَاي رَهْمَاتِيْتُو.

51 وَاَنْكُوْنْتِه وَايُوْه وَاَكْرَاب اُرِيْبِيْنِيْب اِيْنِي.

52 يَهْدَا اِكُوْبِرِيْت، اِمْسِكِيْنْتِه رِيُوْسِيِيه،

53 يَهْرُ فَرَاْب قِيْسِيِيه،
اِقْبَاب اِسْهَرَاوُو.

54 اَكْشِيَايُوْه اِسْرَا اِيْل اِشْمِيْت،

35 Umalaktaayi, «Eeshuuk Itageega dehook daayi iyadna. Ukwaasanaay akirir kehook daayi iyadna. Beet tunaatii w'oor Utageega whook itfari Ukwaasanaay Oor ittiyoodi.

36 Beet t'aayaay takatuuk Iliisaabaat eegrimt akaayee tinkwiyeekka, hallaan asagwira tirgoosu. Uudehay suur «Batuuh giduudiitu» diyee,

37 Ukwaasana biikwaasiyeena kitehaay.» idi.

38 Miryam, «Ani W'ankwanaayt kishiyaatu. Baruuk tindiyeet batiikti!» tidi. Malya umalaktaayi y'ish giigiya.

Miryam Iliisaabaati geeb

39 Miryam yaktaayt willa tumadiina Tuyahuudaayt eerbaay haashiib teefeet tibi.

40 Sakariyaayi oogaw shuumtaayt Iliisaabaat shoobta.

41 Iliisaabaat Miryamiit tusalaam timaasiwhoob, w'oor iyaamiib irgasiit, Iliisaabaat Eeshuuk Itageega titabhoob, waliiktayt,

42 Miryami dehaay,

«Batuuk tim'ateeb hooy barakamakaatuuyi, uyaamiyook eefi uujna han adehiraabu.» tidi.

43 «Ani aabtuuyt, W'ankwanaayt di eetniheeb?» tidi.

44 «Batiyook whiss amaasiwhoob, w'oor firhaatee uyaamiyu irgas.

45 Adehiraatuwi, batuuk W'ankwanaayi waajja aamanaatuwi!» tidi.

Miryamiit whamaadiit habay

46 Miryam habayt tigid,

«Kassooh ugin'iisu Ukwaasana ahammiid.

47 Aneeb ishidhhiinheeb,

ani aashuuk haay ba'afirheen

48 Aneeb tukishiyaatooh naat baakaayt,

daayiib weerheeb indi.

Amseenee fidna abik

kassuuh uudehay ani dehaay, «Barakeen.»

49 Ukwaasana w'akiraab iyadna,

Uusimuuh aree tageegaabu!

50 Kassuuh uudehay iriikwina dehaay rhamaateebu.

51 W'ankwana w'ayoooh w'akraab areeyiinyeep iniw.

52 Yhad'a ikwbiriit, imiskiina reewisiya,

53 yhargwaab gabisiya,

igabaab iseharaagw.

54 Ukishiyaayoooh Israa'iil ishamiit,

تِرْهَمَاتِيه شَايَة،

tirhamaateeh sh'iya,

55 هُوْبِيِيُون دِهَابِيَة، يَا رِيَه دِهَابِيَة
إِدِينَايْت يَاكْهَرِي دِهَابِي- تِدْ-

55 hoobiiyoon dehaaywa, y'areeh dehaaywa
idiyeenaayt y'aakharee dehaay.» tidi.

56 مَلِيَة مَرِيَم مَهِي تِرْقَة إِلِيْسَابَاتِي قَيْب تِيَهَابِي، أَقْوَه نَأْفَر-

56 Malya Miryam mhay tirga Iiisaabaati geeb
tiyhaayt, ugawooh t'agar.

يُوْهَنَابِي مَفْرِيْت

Yuuhannaayt mifrayt

57 إِلِيْسَابَات أْفْرَايُوَه دَمَن إِيْنَابِيْت، أَوْر رَبَاب تِفْر-

57 Iiisaabaat ufraayuh daman eeyaaniit, oor rabaab
tifiri.

58 إِشَوَّوَة إِدْهِيَوَة وَأَنْكُونَة تِرْهَمَاتِيَه دَايَاب إِكْتِيْبِيْت تَوْنَة إِكْتَهْوَب،
وَنَيْت أْفْرَهِيَان-

58 Ishawawwa idehaywa W'ankwana tirhamaatiyeeh
d'iyab ikatiyeet toona ikanna hoob, winneet
afirhiyaan.

59 أَوْجَنَة وَأَسْمَهِي بَايِيُوَه إِكْتَهْوَب، إِكْوَشِيْنَة، سَكْرِيَاب أَبَابَاي
دِهَابِي سَمَة- إِيْدَنَابِيْت إِيْبَان-

59 Uujna w'asimhay b'eeyooh iktimhoob, ikwishibna,
Sakariyaab ubaabaay dehaay sima! iidnaayt eeyaan.

60 أَوْنَتَا تُونْدَ عَ أَبَابَاي دِهَابِي نِيْسِم كَنْدَ عَ، «يُوْهَنَاب نِيْسِم نِيْد-»
تِدْ-

60 Oont'a tuundi ubaabaay dehaay niisim kindi,
«Yuuhannaab niisim neeyad.» tidi.

61 «أَوْنَاوَسِم سُور أَدْهِيَوَك تَكْ هَاي أْتُوسْمَاب بِيكَايِيَك» إِيْدِن-

61 «Oon'oosim suur udehayook tak haay atoosimaab
biikaayeeek.» idiin.

62 سَكْرِيَاب أَبَابَاي دِهَابِي إِيْبَابِيْت، بَايِيَه أَرَاتِيَابِيْت،

62 Sakariyaab ubaabaay dehaay eeyaaniit, y'ayeeh
araatiyaaniit,

63 «أَوْرَوَك أَب سَمَة تِيْدِيَة؟» إِيْدِن- سَكْرِيَة «لَهَة دِهَابِي أَكْتِيْبِيْب
هَابِي مَاهِيْب» إِيْدِيْت، «يُوْهَنَاب» إِكْتَب- أُوْدْهِي وَنَيْت أَجْمِيَان-

63 «W'oorook Aab sima tindiya?» idiin. Sakariya «Lha
dehaay akantiibeek haay m'aaheeb!» idiit,

64 مَلِيَة سَكْرِيَة بَهْلِيَابِيْت، أَكْوَاَسْتَة بَهْمَد-

64 Malya Sakariya bhaliyaayt, Ukwaasana yhamid.

65 إِشَوَّو كَسْتَه مَرْكُوَاي دِهَابِي دُبِيَة، كَسْتَة إِيْرَبَايَة هَاشِي دَهِي
تَتِيْن تَتِيْنَة هَدِيْدِيَان-

65 Ishawaw kasseeh mirkwaay dehaay dhibiya, kassa
eerbaayi haashi dehay teen teena hadiidiyaan.

66 إِيْن إِبْهَلَة إِيْمَسُوَكَة إِسْقِرَب، أَقْبَايُوَه «أَوْنَاوَر نَان إِيَكْتِي
إِيْدَ عَ؟» إِيْدَنَابِيْت، هُوِي أَجْمِيَان- وَأَنْكُونَة بَرِيِيُوَه قَيْب إِيْفِيْبِيْت تَوْنَة
إِكْتَه-

66 Een ibhali iimsawka isgirib, ugin'iyoooh «Uunw'oor
naan iikti indi?» iidnaayt, hooy ajjabamiin.
W'ankwana bariyooh geeb eefayeet toona ikanna.

سَكْرِيَابِيْت تَهَبِي

Sakariyaayt tehabay

67 سَكْرِيَة إِيْشُوَك إِيْتَقِيَابِي إِيْتَبْت بَهْلِيَابِيْت،

67 Sakariya Eeshuuk Itagegaayee itabt bhaliyaayt,

68 «أَهْمَد هُوَكَة، وَأَنْكُونَة وَإِسْر إِيْلِي-»
أَدْهِيُوَه إِشْدْهِيْن دِهَابِي إِيْبِيَة-

68 «Ahamid hooka, W'ankwana W'israa'iili!»
Udehayooh ishdhhiin dehaay eeya.

69 أَكْوَاَسْتَايُون أَكْشِيَابِيُوَه دَاوْدِيْب أَقْرِيْب

69 Ukwaasanaayuun ukishiyaayooh Daawidiib
ugawiib

أَمْدَهْن دَهْوَن لُوْسِيَة-

umidhhan dehoon lawsiya.

70 وَأَنْكُونَة سُورَ عَ إِيْنَابِيْت،
إِيْبَابِيَه إِمِيْدَابِي،

70 W'ankwana suuri inneenaayt,
inabiyaayeeh imiidaabi,

71 يَأْشُوْبِيْنُوَه، يَأْنَكْرِيْنُوَه
بِهَبِي هُوَن إِيْدَ عَ-

71 y'ashooyeenwa, y'ankireenwa
yhiib hoon indi.

72 أَدْهِيَة دِهَابِي إَوَاَجَة فَايْسِيَة-

72 Udehayi dehaay iwaajja faayisiya.

73 هُوْبُوْن إِبْرَاهِيْمِي دِهَابِي هَلْفُوَابِيْت،

73 Hooboan Ibraahiimi dehaay halafuoyaayt,

74 «أَوْن أُنِي يَأْشُوْبِيْكَنْتَة هُوِي رِيَهِي هُوَكَنْتَة أُنْدَ عَ،
مَرْكُوَاي أُنُو

74 «Uun ani y'ashooyeeekna hooy rayhi hookna andi,
mirkwaay anu

أَوْن أُنِيْب تَأْبِيْدَنْتَ» إِيْدَ عَ-

oon aneeb t'abidna.» idi.

75 نَهَسَسْتِيَّوَة سِدِكِيَّوَة مَدُّهْنِيْب نِكُوَيْرِ-

75 Nhasasteewwa sidkiiwwa midhhaniib nikweer.

76 بَرُوْكَ هَنْ، اُونِ وَاوْرُوْنِي-
اَتَّقِيْاَيِي نَبِي تِيْتِيوُودِيَا،
اَسَلَّل دِهَاي تِسُوْمِيْرَا،

76 Baruuk han, uun w'ooruunay!
Utageegaayi nabi tittiyoodiya,
usalal dehaay tisoomiira,

77 اُدْهَيُوْكَ اَمْدُهَنْ ثَمَاقْنَايِ اَفُوْمِيْنِهَوْب
تِكْتِيْنِيْت تُوْنَة اِسُوْكَن تِنْدِيَة-

77 Udehayook umidhhan tumaagnaay afoomeenhoob
tikatiyeet toona isuukin tindiya.

78 اَكُوَاسَنَة نَاكُو مَنَاي
تُوِيْنِيْتِيْت دِهَوْن تَلُوِيْنِي،

78 Ukwaasana n'akw manaay
tooyiintiit dehoon talawiini,

79 تُيَّيْتِي تِيْبْنِيْب وَاَنْدَلَايُوْه دَاْنِي-
اَمَاسَقِي سَلَّل دِهَاي مِيْتِيَايِيْنِهَوْن-

79 tuyatti thibniib w'andalaayoooh daanay.
Um'asgi salal dehaay mitiyaayeenhoon.

80 وَاوْرِ اِيْنَشُوْكَ اِيْتَقِيْاَيِيْهَوَة بِاَكْرَرِيَّوَة اِيْن- يُوْهَنْتَة بِاِسْرَايِيْلِي
دِهَاي لِنَقُوْمِيْبْنِيْب هَدِيْت اَمْنَقَايِيْب اِكُوَيْرِ-

80 W'oor Eeshuuk Itageegaayeehwa y'akrireewwa
iwin. Yuuhanna Y'israa'iilaayee dehaay
linguumiyaneeb hadiit umingaayiib ikwiir.